



Łódzki Wojewódzki Konserwator Zabytków  
90-425 Łódź, ul. Piotrkowska 99

Łódź, 16-07-2026 r.

WUOZ-ZA.5161.768.2026.PCH

## POZWOLENIE NA PROWADZENIE BADAŃ ARCHEOLOGICZNYCH

Na podstawie art. 6 ust. 1, pkt 3, art. 31 ust. 1a pkt 1 i 2, art. 36 ust. 1, pkt 5, ust. 3 i ust. 6 w związku z art. 89 pkt 2 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1292 ze zm.; dalej: u.o.z.o.z.) i z § 18 ust. 1, ust. 3 i ust. 4 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków z dnia 22 sierpnia 2018 r. (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 81; dalej: rozporządzenie), art. 104 i art. 105 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1691; dalej: k.p.a.)

**Po rozpatrzeniu wniosku:** Gminy Białaczów, ul. Piotrkowska 12, 26-307 Białaczów z dnia 23.06.2026 r. (data wpływu 07.07.2026 r.)

**o udzielenie pozwolenia:** na przeprowadzenie badań archeologicznych w formie nadzoru badań archeologicznych w związku z realizacją inwestycji pn. „Budowa instalacji oświetlenia ulicznego w miejscowości Żelazowice w gminie Białaczów” na działkach ewidencyjnych numer 1390, 1426, 1391, 1396/1, 1397, 1398, 1399 obręb 0013 Żelazowice, gm. Białaczów, pow. opoczyński, woj. łódzkie (współrzędne geodezyjne głównych punktów załamania miejsca prowadzenia badań archeologicznych w załączniku)

### Łódzki Wojewódzki Konserwator Zabytków (dalej: ŁWKZ) pozwala:

- Gminie Białaczów

- na przeprowadzenie badań archeologicznych na działkach ew. nr 1396/1, 1397 (współrzędne geodezyjne głównych punktów załamania miejsca prowadzenia badań archeologicznych w załączniku) zgodnie z załącznikiem graficznym;

- zakres i sposób prowadzenia: badania archeologiczne w formie nadzoru nad pracami ziemnymi związanymi z realizacją inwestycji pt. „Budowa instalacji oświetlenia ulicznego w miejscowości Żelazowice w gminie Białaczów”.

Wszystkie prace ziemne należy prowadzić przy stałej obecności archeologa. Nadzór archeologiczny jest prowadzony do momentu zarejestrowania substancji zabytkowej. W przypadku natrafienia na nią, należy wstrzymać prace i zawiadomić o tym fakcie ŁWKZ.

- termin ważności pozwolenia: 31.12.2028 r.



Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Łodzi  
ul. Piotrkowska 99, 90-425 Łódź, tel.: 42 631 78 92, fax: 42 630 17 83  
e-mail: [sekretariat@wuoz-lodz.pl](mailto:sekretariat@wuoz-lodz.pl)  
<https://www.wuoz-lodz.pl>

Administratorem danych osobowych jest Łódzki Wojewódzki Konserwator Zabytków. Dane przetwarzane są w celu realizacji czynności urzędowych. Masz prawo do dostępu, sprostowania, ograniczenia przetwarzania danych. Więcej informacji znajdziesz na stronie www WUOZ: [RODO](#) lub pod numerem telefonu: 42 631 78 92.

- na podstawie art. 105 § 1 K.p.a. umarza się postępowanie w części dotyczącej działek ew. nr 1390, 1426, 1391, 1398, 1399 obręb 0013 Żelazowice, gm. Białaczów, pow. opoczyński, woj. łódzkie.

**Pozwolenie niniejsze udzielone zostaje na następujących warunkach:**

Art. 36 ust. 3 u.o.z.o.z. i § 18 ust. 1, ust. 3 i ust. 4 rozporządzenia:

- We wniosku wskazano imię, nazwisko i adres osoby kierującej badaniami archeologicznymi i posiadającej kwalifikacje, o których mowa w art. 37e ust. 1 u.o.z.o.z. wraz z oświadczeniem wskazanego archeologa o przyjęciu obowiązku kierowania badaniami archeologicznymi albo samodzielnego ich wykonywania;
- Kierownika badań archeologicznych można zmienić, zawiadamiając o tej zmianie ŁWKZ nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań archeologicznych, załączając imię nazwisko i adres nowej osoby kierującej badaniami, wraz z dokumentami potwierdzającymi posiadanie przez tę osobę kwalifikacji, o których mowa w art. 37e ust. 1 wyżej wymienionej ustawy oraz jej oświadczeniem o przyjęciu przez nią obowiązku kierowania badaniami archeologicznymi albo samodzielnego ich wykonywania;
- Należy zawiadomić ŁWKZ o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań (zgłoszenia można dokonać drogą e-mail na adres sekretariat@wuoz-lodz.pl; pismem przewodnim podpisanym elektronicznie eDoręczeń: AE:PL-12616-37000-CUHBT-21; listem tradycyjnym; w piśmie należy wskazać wnioskodawcę, miejsce inwestycji, znak pozwolenia);
- Należy zawiadomić ŁWKZ o terminie podjęcia określonych czynności związanych z wydanym pozwoleniem przynajmniej 3 dni przed rozpoczęciem tych czynności (zgłoszenia można dokonać drogą e-mail na adres sekretariat@wuoz-lodz.pl; pismem przewodnim podpisanym elektronicznie eDoręczeń: AE:PL-12616-37000-CUHBT-21; listem tradycyjnym; w piśmie należy wskazać wnioskodawcę, miejsce inwestycji, znak pozwolenia);
- Należy niezwłocznie zawiadomić ŁWKZ o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu badań;
- Należy niezwłocznie zawiadomić ŁWKZ o przerwach we wskazanych w pozwoleniu badaniach archeologicznych, które mogą wpłynąć na zmianę programu tych badań;
- Należy prowadzić dokumentację przebiegu badań archeologicznych oraz opracować wyniki tych badań w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną przestrzenną lokalizację wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć i przekazać ją ŁWKZ w terminie 6 miesięcy od dnia zakończenia tych badań;
- Należy w terminie 3 lat od dnia zakończenia badań archeologicznych przekazać ŁWKZ. Muzeum Regionalnego w Opocznie (porozumienie numer 13/2018 z 27.12.2018 r.). ŁWKZ wyda następnie decyzję o przekazaniu zabytków w depozyt wspomnianej jednostce muzealnej;
- Należy prowadzić inwentaryzację polową pozyskanych zabytków i ich dokumentację i przekazać ją ŁWKZ w terminie 6 miesięcy od dnia zakończenia badań archeologicznych;
- Należy sporządzić sprawozdanie z przeprowadzonych badań archeologicznych i przekazać ŁWKZ w terminie 3 tygodni od dnia ich zakończenia. Wersja elektroniczna sprawozdania w formacie PDF powinna być załączona do dokumentacji papierowej. Należy sporządzić sprawozdanie z przeprowadzonych badań archeologicznych.
- Należy opracować sposób postępowania z zabytkiem po zakończeniu badań archeologicznych i przekazać go ŁWKZ w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia tych badań;
- Należy opracować wyniki badań archeologicznych i przekazać je ŁWKZ w terminie 3 lat od dnia ich zakończenia;
- Należy uporządkować teren po zakończeniu badań archeologicznych;

**U z a s a d n i e n i e**

Gmina Białaczów, ul. Piotrkowska 12, 26-307 Białaczów pismem z dnia 23.06.2026 r. (data wpływu 07.07.2026 r.) wystąpiła do tutejszego urzędu z wnioskiem o udzielenie pozwolenia na przeprowadzenie badań archeologicznych w formie nadzoru nad pracami ziemnymi związanymi z realizacją inwestycji pn. „Budowa

instalacji oświetlenia ulicznego w miejscowości Żelazowice w gminie Białaczów” na działkach ewidencyjnych numer 1390, 1426, 1391, 1396/1, 1397, 1398, 1399 obręb 0013 Żelazowice, gm. Białaczów, pow. opoczyński, woj. łódzkie.

Inwestycja na działkach 1396/1, 1397, obręb 0013 Żelazowice będzie realizowana w bliskiej odległości od stanowiska archeologicznego AZP 76-59/72, jest osada z okresu nowożytnego oraz znajduje się w strefie ochrony archeologicznej uwzględnionej w miejscowy planie zagospodarowania przestrzennego przyjętym uchwałą Rady Gminy Białaczów nr. XXXVI/204/2002 z 10.10.2002 r. Zgodnie z art. 7 pkt 4 u.o.z.o.z. ustalenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego stanowią formę ochrony zabytków, a wg art. 31 ust 1a tej ustawy ten, kto zamierza prowadzić roboty budowlane na terenie objętym ochroną konserwatorską na podstawie ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego jest obowiązany przeprowadzić badania archeologiczne.

Na działkach ew. nr 1391, 1398 oraz 1399, obr. 0013 Żelazowice według załączonej do wniosku dokumentacji, nie będą prowadzone prace ziemne, a działki 1390 oraz 1426, obręb 0013 Żelazowice nie znajdują się w strefie oddziaływania żadnego zewidencjonowanego stanowiska archeologicznego więc nie ma podstaw do udzielenia pozwolenia na badania na ich terenie. W związku z powyższym na podstawie art. 105 § 1 K.p.a. umarza się postępowanie w części dotyczącej tych nieruchomości. Należy jednak pamiętać, że zgodnie z art. 32 ust. 1 u.o.z.o.z. kto w trakcie prowadzenia robót budowlanych lub ziemnych, odkryje przedmiot, co do którego istnieje przypuszczenie, iż jest on zabytkiem, jest obowiązany wstrzymać wszelkie roboty mogące uszkodzić lub zniszczyć odkryty przedmiot, zabezpieczyć ten przedmiot i miejsce jego odkrycia oraz niezwłocznie zawiadomić o tym ŁWKZ, a jeśli nie jest to możliwe – właściwego wójta/burmistrza/prezydenta miasta. Niedopełnienie tego obowiązku, zgodnie z art. 115 wspomnianej ustawy, jest zagrożone karą grzywny.

W związku z powyższym zgodnie z art. 31 ust. 1a i 2 u.o.z.o.z., opinią znak WUOZ-ZN.5183.1165.2025.KBŁ z 12.01.2026 r., ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego przyjętym uchwałą Rady Gminy Białaczów nr XXXVI/204/2002 z 10.10.2002 r. oraz art. 104 k.p.a. należy orzec jak w rozstrzygnięciu.

### **Pouczenie**

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, za pośrednictwem ŁWKZ, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia (art. 127 § 1 i 2, art. 129 § 1 i 2 k.p.a.);
2. ŁWKZ stwierdza wygaśnięcie decyzji, jeżeli decyzja została wydana z zastrzeżeniem dopełnienia przez stronę określonego warunku, a strona nie dopełniła tego warunku (art.162 § 1 pkt 2 k.p.a.);
3. ŁWKZ uchyli decyzję, jeżeli została ona wydana z zastrzeżeniem dopełnienia określonych czynności, a strona nie dopełniła tych czynności w wyznaczonym terminie (art.162 § 2 k.p.a.);
4. Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a samo pozwolenie cofnięte lub zmienione w drodze decyzji, jeżeli w trakcie wykonywania badań określonych w pozwoleniu, wystąpiły nowe fakty i okoliczności, mogące doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia zabytku (podstawa: art. 47 u.o.z.o.z.);
5. Kto prowadzi badania archeologiczne niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500000 zł (art. 107d ust. 2 u.o.z.o.z.);
6. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 1 i § 2 k.p.a.);
7. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania (art. 130 § 4 k.p.a.);
8. Decyzja niniejsza nie zwalnia z konieczności posiadania innych zezwoleń wymaganych prawem.

9. Przed upływem ważności pozwolenia możliwa jest – za zgodą stron postępowania - zmiana terminu jego obowiązywania (art. 155 K.p.a.)

Z upoważnienia Łódzkiego Wojewódzkiego  
Konservatora Zabytków  
**Karolina Gawlik-Bąkowicz**

**Naczelnik Wydziału Zabytków  
Archeologicznych**

**Załącznik:**

1. Mapa z zaznaczonym miejscem prowadzenia badań archeologicznych
2. Współrzędne geodezyjne prowadzonych prac

**Otrzymują:**

1. Gmina Białaczów, ul. Piotrkowska 12, 26-307 Białaczów
2. Agnieszka Jędrzejczyk
3. Maciej Bąk
4. Aneta Bąk
5. Marcjanna Gołąb
6. Agata Gunerka
7. Damian Gunerka
8. aa.

Zwolniono z opłaty skarbowej na podstawie art. 7 pkt 2 ustawy o opłacie skarbowej z dnia 16 listopada 2006 r. (t. j. Dz. U z 2025 r., poz. 1154)

Sprawę prowadzi:

Piotr Chatłas – Inspektor Wydział Zabytków Archeologicznych Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Łodzi, Tel. (42) 635 80 12

**INFORMACJA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej Rozporządzenie) informujemy, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Łódzki Wojewódzki Konservator Zabytków. Siedzibą Łódzkiego Wojewódzkiego Konservatora Zabytków jest Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Łodzi ul. Piotrkowska 99, 90-425 Łódź. Kontakt jest możliwy za pomocą telefonu: /42/ 635-80-00; adresu e-mail: [sekretariat@wuoz-lodz.pl](mailto:sekretariat@wuoz-lodz.pl); na adres skrzynki eDoręczeń: AE:PL-12616-37000-CUHBT-21.
2. W sprawach związanych z danymi osobowymi prosimy o kontakt z Inspektorem ochrony danych poprzez adres e-mail: [iod@wuoz-lodz.pl](mailto:iod@wuoz-lodz.pl).
3. Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji czynności urzędowych w związku z wypełnieniem obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia), wykonywaniem zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej (art. 6 ust. 1 lit. e Rozporządzenia), realizacji umowy, wydania decyzji/ postanowienia/ pozwolenia lub zezwolenia/ zaświadczenia, udzielenia informacji publicznej w sprawach należących do właściwości rzeczowej Administratora, prowadzenia postępowania egzekucyjnego, wpisania lub wypisania obiektu z rejestru.
4. W związku z przetwarzaniem danych w celach wskazanych powyżej, Państwa dane osobowe mogą być udostępniane innym odbiorcom lub kategoriom odbiorców. Odbiorcami danych mogą być:
  - a. podmioty upoważnione do odbioru Państwa danych osobowych na podstawie odpowiednich przepisów prawa;
  - b. podmioty, które przetwarzają Państwa dane osobowe w imieniu Administratora, na podstawie zawartej umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych (tzw. podmioty przetwarzające).
5. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego powyżej celu, a także przez wymagany przepisami prawa okres archiwizacji zgodny z kategorią archiwalną, wynikającą z Jednolitego rzeczowego wykazu akt organów zespolonej administracji rządowej w województwie i urzędów obsługujących te organy.
6. W związku z przetwarzaniem przez Administratora danych osobowych przysługuje Państwu:
  - a. prawo dostępu do treści danych, na podstawie art. 15 Rozporządzenia;
  - b. prawo do sprostowania danych, na podstawie art. 16 Rozporządzenia;

- c. prawo do usunięcia danych, na podstawie art. 17 Rozporządzenia;
  - d. prawo do ograniczenia przetwarzania danych, na podstawie art. 18 Rozporządzenia;
  - e. prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, na podstawie art. 21 Rozporządzenia.
7. **(Uwaga:** realizacja powyższych praw musi być zgodna z przepisami prawa, na podstawie których odbywa się przetwarzanie danych oraz dotyczącymi archiwizacji).
  8. W przypadku, w którym przetwarzanie Państwa danych odbywa się na podstawie zgody (tj. art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia), przysługuje Państwu prawo do cofnięcia jej w dowolnym momencie.
  9. Macie Państwo prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy Rozporządzenia.
  10. Podanie przez Państwa danych osobowych jest obowiązkowe i jest warunkiem prowadzenia sprawy w Wojewódzkim Urzędzie Ochrony Zabytków w Łodzi.
  11. Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w tym również w formie profilowania.